Dear CCCAN Friends,

Hope you are doing all well!!

I would like to take a moment of your time to review important items on the “*Manual de Clasificacion Barranquilla 2018”,* the document prepared and published by ODECABE/CACSO(there is an English version provided by your National Olympic Committee(NOC). Please always refer to the documentation provided by the NOC regarding the swimming competition. I can always assist for any clarifications you may need.

**Aclaratory Note:** Please note that there maybe translation errors on the manuals published by ODECABE and the local organizing committee. I will do my best to clarify these as they arise.

**Entry Times for Final Entries**

There are no qualifying times for individual or relay events. There is a qualifying period that swimmers must achieve the entry times that will be used by the NOC for the final entries.

(p. 97)

**Qualifying Period:** **June 1st 2017- June 10th, 2018.**

The competitions where these times must be achieved should comply wit the following:

1. Be at a long course(50m) pool. No converted times(from yards to meters) or 25m pool will be accepted.
2. A proof of time(date and competition the time was achieved) will be requested. Proof of time files containing full meet results or links/websites to meet results will not be accepted. All proof of times should be presented in a PDF file from the Meet Manager software(the one used at CCCAN events) or a scanned copy of a single page describing the date, event, name of athlete ,age and final time.
3. A FINA list #18 or #19 Referee or Starting Judge must officiate the meet. It will be the NF responsability to provide the name of the official that worked at the meet. **Please note: a FINA referee or starting judge, not both ,need to be officiating the meet.**
4. CCCAN does not need to approve a competition. It is the NF responsibility to make sure the meet where the swimmer wants to achieve an entry time complies with the time period,pool, age criteria and officiating requirements.
5. All FINA and FINA qualifying events are automatically approved competitions.

Age Criteria

For girls: swimmers must be at least 14 years of age by December 31st, 2017

For boys: swimmers must be at least 15 years of age by December 31st, 2017.

Estimados Amigos de la CCCAN:

Espero que todos se encuentren bien!

Quisiera tomar un momento de su tiempo para repasar asuntos importantes en el “*Manual de Clasificación Barranquilla 2018”,* el documento preparado y publicado por la ODECABE/CACSO(Hay una versión en inglés provista por sus Comité Olímpico Nacional (CON). Por favor siempre se refieran a la documentación provista por su CON con respecto a la competencia de natación. Con gusto puedo asistirlos si tienen alguna duda sobre los mismos.

**Nota aclaratoria:** Pueden haber errores de traducción en los manuales que publica la ODECABEo el Comité Organizador. Tratare de corregirlos según los pueda identificar.

**Tiempos de Inscripción para inscripción nominal**

No habrá tiempos mínimos requeridos para eventos individuales o relevos. Hay un periodo de clasificación durante el cual los nadadores deben lograr los tiempos de inscripción que serán utilizados por los CON para la inscripción nominal.

**Periodo de clasificación:** **1ro de junio, 2017 – 10 de junio del 2018**

Las competencias donde estos tiempos deben ser logrados deben cumplir con lo siguiente:

1. Ser en una piscina de 50m. Tiempos convertidos(de yardas a metros) 0 tiempos en piscina de 25m no serán aceptados
2. Una prueba del tiempo(fecha y competencia donde fue logrado) es un requisito. Archivos de pruebas de tiempo que contengan resultados completos de una competencia o enlaces /páginas web a resultados no serán aceptados. Todas las pruebas de tiempo deben ser presentadas en archivos tipo PDF de origen del programa Meet Manager(el utilizado en los eventos de CCCAN) o una copia “escaneada” de una sola página que describa la fecha, evento, nombre del atleta ,edad y tiempo final.
3. Un Arbitro o un Juez de Salida de los listados FINA #18 o #19 deberá estar trabajando en el competencia. Sera la responsabilidad de la FN de proveer el nombre del oficial que trabajo en la competencia. **Por favor notar: un Arbitro o un Juez de Salida, no ambos, tienen que trabajar en la competencia.**
4. La CCCAN no tiene que aprobar la competencia. Es la responsabilidad de la FN de asegurarse que la competencia donde el nadador quiere lograr un tiempo de inscripción cumple con el periodo de tiempo, piscina, criterio de edad y requisitos de oficialidad.
5. Todas las competencias FINA y eventos clasificatorios de FINA son automáticamente eventos aprobados.

**Criterio de Edad**

Femenino: debe haber cumplido los 14 años al 31 de diciembre de 2017

Masculino: debe haber cumplido los 15 años al 31 de diciembre de 2017